

Фармерське життя

THE FARMER'S LIFE

Виходить кожної середи — Published every Wednesday

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

WEDNESDAY, MARCH 27th, 1935. No. 13 (521). VOL. XI.

PIK XI. Ч. 13 (521). СЕРЕДА, 27 БЕРЕЗНЯ 1935

WINNIPEG, MAN.

МІСЬКА РАДА ПРОГОЛОСИЛА СВЯТО З НАГОДИ ПРИЇЗДУ ТИМА БАКА

БЛЕЙМОР-Олта, 22 березня. — З нагоди приїзду до цієї місцевості Тима Бака, визначного робітничого провідника і секретаря Комуністичної Партії Канади, рада міста Блеймюр проголосила міське свято з метою дати нагоду всім трудящим масам привітати його. Всі школи, майні та склепи закрито. Хоч Тим Бак приїхав сюди в третій годині дня, великі маси майнерів зібрались на залізничній станції, щоб привітати його. Пролетарське привітання Тима Бака відбуло з великим ентузіазмом на величезному масовому мітингу, на якому було поперх 2,000 майнерів. Мейор міста Найт, рада міста, шкільна міська рада і члени комуністичної партії якнайш-

НІМЕЧЧИНА ВІДКИДАЄ ІТАЛІЙСКУ І ФРАНЦУЗЬКУ НОТИ

Берлін, 21-го березня. — Німецький уряд, з несподіваною рішучістю, відмовився в четвер розглядати гострий французький протест проти німецького відновлення примусової військової служби. Барон Нойрат, німецький міністер закордонних справ, взяв французький урядовий протест з рук посла Андре Франсуа-Понсе і згодом сказав: "Аргументи, предложені у французькій ноті, не беруть на увагу дійсної ситуації, тому німецький уряд примушений відмовитися розглядати протест". Італійський посол, Вікторіо Черрутти, який доручив італійський протест до міністерства закордонних справ дві години пізніше, отримав таку ж саму коротку відповідь.

ФАШИСТСЬКА ІТАЛІЯ ПІДТРИМУЄ МИР СТАЛЕВИМИ БАГНЕТАМИ

Рим, 23 березня. — Італійський уряд покликав сьогодні до військової служби резерву з 1911 року. Внаслідок цього італійська армія має тепер около 600,000 чоловік. Проголошено мобілізацію цієї резервної армії зараз після будинкової промови Беніто Муссоліні до тисячів чорносорочників, зібраних на венеціанській площі. "Хай буде ясним для всіх", кричав Муссоліні, "що наші бажання миру і співпраці в Європі є підтримувані кількома мільйонами сталевих багнетів". Між іншим він теж сказав: "Я бажаю скінчити першу світову війну, але тільки за умови, що італійському народові не доведеться підняти руки проти німців".

УРЯД МЕНДІЕТИ КОНФІСКУЄ МАЙНО РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ

Гавана, Куба, 20 березня. — Змагаючи, очевидно, до знищення бойових робітничих організацій, уряд наказав конфіскувати фонди та все інше майно кожної організації, що брала участь в недавній генеральній страйку. А це означає, що робітничим організаціям майже доведеться закритися та існувати тільки на території США.

ГІТЛЕР ПІДГОТОВЛЯЄТЬСЯ ДО НОВОЇ СВІТОВОЇ ВІЙНИ



Картина представляє лідерів третьої імперії, які зломали Версайський договір і видали розпорядження змобілізувати 600,000 армію для збереження фашистської Німеччини для капіталістів. По їх думці вже все готове, лише стріляти, але цього буде досить. Німецьким робітникам треба лише знати кого стріляти.

Катастрофічні наслідки порохової бурі в Сполучених Державах

Спрінгфілд, Колорадо, 25-го березня. — Вже дванадцятий день без перестанку в деяких повітах стеїту Колорадо, Кензас і Оклахома шаліють порохові бурі. Гори порохів сховали під собою пшеничні поля, пасовиська, фенси і машинерію. Порохові бурі стають в Сполучених Державах не рідким явищем, а постійною загрозою, яка позбавляє фермерів всякої можливості заробити собі на прожиток на землі, яку вже кілька років підряд навістила посуха. Сотки фермерських родин почали масово покидати навіщені пороховою бурею повіти. Перший Державний Банк в Причет, що є центром повіту Бака, в стеїті Колорадо, де пацарою років тому фермери, що зазнавались плаканням скоту, були досить багаті, замкнув свої двері в наслідок порохової бурі. Сотки фермерських родин покидають великий простір землі, що обнімає 2,000,000 акрів, перемінені тепер в цілковиту пустиню. Кілька днів тому це була околиця врожайних овочевих садів. Шість осіб згнули в наслідок того, що разом з повітрям влягнули в свої великі великі клячі в американічного попелу, піску і порохів. Поверх 100 осіб хворі на легені. В наслідок цієї хвороби згнуло багато живої скоту. Вітри, які зривали верхню почву землі, вирвали з корінням засів. Де колись лежали врожайні пшеничні поля і багаті пасовиська, тепер цілими мільями простягається одна велика пустиня. В деяких повітах Колорадо і Кензас не лишилося доброго траву, щоб нагодувати одного коня. В наслідок масового виїзду фермерів-рентарів з навіщених околиць посухою, багато помешкань світять пустою. До цих опущених помешкань порохи загоріли вступ до середини, а коло стайнів порохи сягають самої стріхи. Деякі малі будинки на фермах цілковито сховані під порохами. Перед цими стайнями стоїть живий скот з похиленими головами, засуджений на голодну смерть.

ОПОЗИЦІЯ В ПОЛЬСЬКОМУ СЕЙМІ АТАКУЄ УРЯД ЗА ЙОГО ПРИЯЗНІСТЬ ДО НІМЕЧЧИНИ

Варшава, 20 березня. — Парламентарні провідники правої лівої опозиції в Сеймі атакували сьогодні уряд за його виявлену приязнь до фашистської Німеччини. До атаки прийшло в часі дебати в парламенті над німецько-польським торговельним договором. Станіслав Стронецький, що дебатував від націонал-демократичної партії, заявив, що зміщення військової служби є далішим доказом того, що Німеччина поперх усе має на меті шпівісти світові війну. Мечислав Пельцельський, провідник соціалістичної партії, запитав, що Німеччина планує новий наступний атак. Він домагається змодифікувати польське закордонне політичне Коміюністи виступили опозиційно та й атаки, уряд Німеччини нещодавно перевести запропонований договір. За одобрення договору голодувало 202, а проти було 120 осіб.

НАРАДИ КОНСЕРВАТИВ В СПРАВІ ВИБОРІВ

Оттава, 21 березня. — Консервативні послі парламенту і сенату передискутували вчора на своїх нарадах подробиці в справі домінального виборного акту і його застосування в наступних виборах. Як рішуче висловилися на нарадах, так і в сенаті.

ДЕМОНСТРАЦІЯ ПРОТИ ПРИНЯТТЯ ФАШИСТСЬКОГО КОРАБЛЯ

Венкувер, Б. К., 16 березня. — Вчора відбулася тут проти-фашистська демонстрація. Тисячі робітників вийшли на вулиці, щоб запротестувати проти прибуття німецького корабля "Карльсруге" до Венкуверу. Міська кінна поліція безпошадно трактували чоловіків, жінок і дітей на вулицях і хідниках, та била палками по головах, щоб розігнати демонстрантів. Це їм не вдалося. Влада міста, заалармована сильним протифашистським рухом в останніх кількох тижнях і великою масою демонстрантів коло пристані, зарядила прийняття фашистського корабля в іншій пристані. Але організовані демонстранти довідались про це скоро і з усіх боків прибули до пристані, де мав причалити фашистський корабель "Карльсруге". Гнів робітництва спричинив ще одну зміну, а це, що корабель "Карльсруге" не причалив до пристані, але закинув якоря далеко від берега. Прийняття офіцерів фашистського корабля у Мус залі було перериване протестами робітників, які зібрались коло залі великими масами. Німецьких матросів робітники привітали співом "Інтернаціоналу" і кличачи "Червоної фронт", "Звільніть Тельмана" і "Геть з Гітлером". Кличі виголошували в англійській і німецькій мовах. Робітничі промовці виголошували протифашистські промови з дахів сусідніх будинків. Поліція атакувала робітників у так брутальній спосіб, що треба було викликати амбуланс і забрати до шпиталю ранених.

ВОГОНЬ І ЗАВОРУШЕННЯ ВИБУХЛИ В КІНГСТОНСЬКІЙ ТЮРМІ

Кінгстон, Онт., 22 березня. — Десятилітній загрозила своїм значущим мовчанка й тишина в федеральній тюрмі в Кінгстоні, Онт., була перервана в четвер уночі, коли вибух вогонь одночасно в двох виробничих департаментах, а іменіно в шевській та кравецькій шапах. В одній з цих шапів 50 в'язнів замкнулись в середині мабуть з метою не допустити до погашення вогню. Сторожі розбили ставсі двері, що ведуть до шевської кравецької шапів, вивели збунтованих в'язнів і завели їх до їхніх келій. Будинку, в якому виробляють поштові мішки, теж дуже ушкоджений. Офіційного звідомлення, як повстав вогонь, нема. Інспектор тюрем вийхав з Оттави поспішно до Кінгстон, очевидно на інструкції міністра справедливості Гю Готрі. Вогонь в тюрмі був несподіванкою для мешканців Кінгстону. Зпоза тюремних мурів не було чути ніяких криків, як це було 10 місяців тому, коли в'язні були збунтовалися. Сотні в'язнів, що живуть близько, пробували підійти ближче до мурів тюрми, але кордон поліції не допустив їх. Тому, що це був вже вечір і темно, крім диму, який зносився з середини тюрми, не можна було бачити нічого.

ФРАНЦІЯ ВНЕСЛА ПРОТЕСТ ДО ЛІГИ НАЦІЙ ПРОТИ ЗБРОЄНЬ НІМЕЧЧИНИ

Женева, 22 березня. — Тут прелиминарні наради, одні в формально проголошено, що Паризі, що заповідаються на завтра, а другі на наступний тиждень в Коно, Італія. В дипломатичних колах вважають, що протест французького уряду до Ліги Націй не дає жодних надій, головню для Британії, на поворот Німеччини до Ліги. Урядова нота Франції до Ліги вислана 20 березня, не вимагає від французької уряду, щоб домагається від членів Ліги підняти акцію проти Німеччини, коли вона буде стояти при своїй омані в організуванні 500.000 — 750.000 армії.

ПРОФЕСОР МАРШ ГОВОРІТЬ, ЩО В КАНАДІ Є ДВА МІЛЬЙОНИ ЛЮДЕЙ НА РЕЛІФІ

Вотптрал, Кве., 23 березня. — В понеділок відбується тут всекраєва конференція мейорів міст. На цій конференції будуть представлені підрахунки скільки є безробітних в Канаді. Професор Л. С. Марш, директор соціальних дослідів в університеті Мек'Гіла зібрав всі цифри безробітних на підставі квестіонарів, які мейорів міст зібрав вуд розіслав був до всіх місцевостей Канади перед тим, як заки мала зібратися конференція. Професор Марш підрахував, що безробітних в Канаді є около 500,000, які втримують свої родини, що начисляють поперх 1,500,000 осіб. Отже, за його підрахунок в Канаді є поперх 2,000,000, що не мають средств до життя і живуть на реліфній допомозі.

ЗАВОРУШЕННЯ СЕЛЯН НА ЗАКАРПАТСЬКІЙ УКРАЇНІ

Прага, 23 березня. — В заворушеннях, які відбулись недавно на Закарпатській Україні, арештовано поперх 60 селян. В часі заворушень жандармерія стріляла в селян. Скільки було ранених не відомо, очевидно уряд не перепустив цієї вістки за кордон. Уряд говорить, що агітація за автономію Закарпатської України спричинила їх, але всьому, що хоч трохи позайомлений з положенням на Закарпатській Україні, відомо, що нужда і голод страшно докучають населенню.

СРСР БУДЕ ВЕЛИКИЙ СТРАТОСФЕРНИЙ БАЛОН

Ленінград, 21-го березня. — Урядовий комітет, який провірявав вчора стратосферний балон "Совавіахім II", що його тепер будують, каже, що балон зможе піднятися вгору на 26,000 метрів (15 миль). Балон буде мати 50,000 кубічних метрів поємности і є два рази такої величини, як його попередник. Надіються, що в половині наступного літа зроблять полет цим балоном.

АЕРОЗАСІВ НА ПЛОЩІ 100,000 ГЕКТАРІВ

Харків, УСРР. — 1931 року на Кубані, вперше в Радянському Союзі, було застосовано аерозасів. Ріжко замінює тоді 70 гектарів. В поточному році аерозасів в районі річки буде проведено на площі 100,000 гектарів. За відомостями аерофлоту, аерозасів вже почався в Середній Азії та Азово-Чорноморському краї.

РАДЯНСЬКА ПОЛІЦІЯ АРЕШТУВАЛА ПОВЕРХ 1,000 АРИСТОКРАТІВ

Москва, 20 березня. — Радянська влада проголосила вівторок, що вона арештувала 1,074 осіб, які належали до старої аристократії і до старшого багатющого класу. Над деякими з них відбується розправа за їх активність проти держави і користь чужих держав, а інші будуть виселені до ехланіх частин Радянського Союзу.

Значення української робітничо-фермерської преси та як її будувати

ДОПОВІДЬ ТОВ. І. НАВІЗІВСЬКОГО НА XV З'ЇЗДІ ТУРФМО

В ЧАСІ ПЕРШИХ ВСЕКРАЄВИХ НАРАД УРФМО



Зліва на право: І. Навізівський, І. Бойчук, М. Шатульський, і М. Попович, провідники українських робітничо-фермерських організацій. І. Бойчук і М. Попович, це були політичні в'язні Кінгстонської тюрми, звільнення яких досягли трудящі Канади.

Зліва на право: І. Навізівський, І. Бойчук, М. Шатульський, і М. Попович, провідники українських робітничо-фермерських організацій. І. Бойчук і М. Попович, це були політичні в'язні Кінгстонської тюрми, звільнення яких досягли трудящі Канади.

Вінніпег, 18 березня. — На пополудневій сесії головує т. Я. Бобесюк. На цій сесії тов. І. Навізівський виступив з доповіддю про робітничо-фермерську пресу. Довідь тов. Навізівського подаємо в скороченні. — Роль революційної робітничої преси, велика. Без дійсно більшовицької преси не може бути дійсно більшовицької організації. Організація без преси не є зв'язною і не має способів впливати на широкі маси робітництва та бідняцького фермерства. Ми живемо в капіталістичній країні, де безперечно ведеться і загострюється класова боротьба і наші газети повинні опанувати робітничо-фермерські маси. Преса мусить реагувати й освітлювати кожний факт політично-суспільного життя, кожну нову подію. Робітничі маси хочуть мати кожного дня відповіді і пояснення на різні питання, які життя ставить перед них. Якщо ми не дамо таких відповідей і пояснень, так тоді робітники старяться дізнатися від буржуазної преси, а це тоді вже не в нашу користь, а в буржуазній користь.

Нашу пресу треба так організувати, щоб робітники та фермери були вповні задоволені, а тоді вони не будуть хотіти буржуазної преси. Перед нами завдання: збудувати нашу пресу так, щоб ти робітники, які звертаються до нас, були з нас задоволені, щоб наш вплив на них поглиблювався й розростався. Нашим завданням є збудувати нашу пресу так, щоб вона могла проникнути в найширші маси робітників і фермерів, бо інакше ці маси можуть потрапити під вплив і провід української буржуазії та фашистських демагогів. Циркуляцію нашої преси ми мусимо збільшити.

Інформації та новинки є віслю газети. Нам треба пам'ятати, що в газетах немає несподіваних, "нейтральних" відомостей. Кожне повідомлення, новинку, інформацію треба ставити як актуально-політичну інформацію. Тому кожну новинку, кожну статтю, яку читає робітник і фермер треба так опрацювати, щоб вона дала потрібний нам напрямок думки. Є багато робітників, які вірять, що є буржуазні газети, які подають об'єктивну інформацію. І на таку буржуазну "об'єктивність" ловляться дуже часто не тільки робітники чи фермери, але навіть дехто з редакторів, що довгі роки сиділи вже на редакторських кріслах.

Дехто з вас згадував вже про це, як навіть на сторінці нашої преси просувалося такі речі, що ви хоч і не редактори, а все замічували, що цим новинкам чи статтям не було місця в нашій газеті.

Наші зв'язки, де б зв'язки центральних комітетів і редакцій були досі не завжди задовільні. Центральні комітети наших організацій замало популяризували організації і їхню працю на сторінках преси. Для обговорювання організаційних питань треба мати окремі куток в пресі. Коли б організаційні питання були обговорювані в центральних комітетах та популяризовані на сторінках нашої преси, то б невинний того, що ми досі не будемо куди-небудь від нас членів.

Наша преса і наші організації мають в своїй праці по висвітленню пролетарського шляху. В нас є певні настановлення, певна лінія. Але я думаю, що не досить нашим центральним комітетам та редакторам тільки знати про ці настановлення, але їм треба конче перенести в життя. Треба теж допомагати нашим членам і ізагалі всім українським робітникам та фермерам побачити, що ми робимо.

хата в хату, на різні зібрання, під нерки та інші місця, всюди де є ходять робітники чи фермери. Газету треба будувати не тільки в часі кампанії, але протягом цілого року. Коли ми це зробимо, то циркуляція нашої преси зросте на велику скалю. Треба пам'ятати, що покупця треба завжди шукати та ще й агітувати.

Досі ми замало цікавилися нашими дописувачами, т. зв. робкорами — співпрацівниками. Ми вважали, що це справа тільки того редактора, що має до діла з дописами, що, звичайно, є неправильно. Робкорам і їх рухом повинні цікавитися всі редактори, почавши від першої сторінки газети, а скінчивши аж на останній сторінці з оголошеннями. Передз'їздові дискусійні статті виявили, що в нас є вже товариші, які можуть писати, можуть дискутувати питання класової боротьби та участі в ній. Цим дописувачам треба допомогти, порадити, по товариських навчити. Наших робкорів треба виховати так, щоб вони брали участь в усіх кампаніях, які проводить наша преса, щоб вони писали про життя організації та класову боротьбу з тих місцевостей, в яких вони знаходяться. Особиста зв'язь та обмірковування справ з робкорами є кінцевою й необхідною. На всі листи та запити робкорів треба давати обширні й вичисновальні відповіді, бо редакція, це центр політичного виховання робкорів, а разом й вирощування з них журналістичних кадрів. Робкори, повинні бути також тими людьми, які обов'язані поширювати газету, до якої вони пишуть.

Крім робкорів не слід забувати також і про юнкорів. Для них теж треба віддати більше уваги, як це було досі. Ми повинні теж встановити міжнародну зв'язь з робкорами в усіх закутках, де тільки живуть українські трудящі. Ми повинні організувати нашу пресу, так щоб вона охоплювала життєво актуальні питання всіх трудящих, щоб наша преса зважляла роль дійсного народного трибуна.

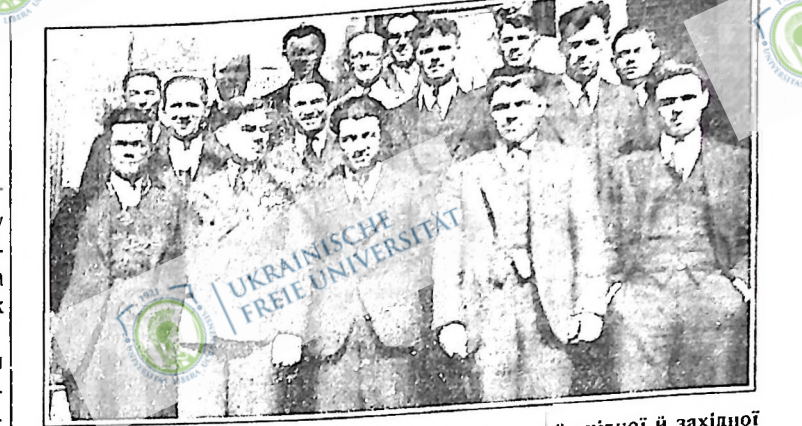
Крім робкорів не слід забувати також і про юнкорів. Для них теж треба віддати більше уваги, як це було досі. Ми повинні теж встановити міжнародну зв'язь з робкорами в усіх закутках, де тільки живуть українські трудящі. Ми повинні організувати нашу пресу, так щоб вона охоплювала життєво актуальні питання всіх трудящих, щоб наша преса зважляла роль дійсного народного трибуна.

РЕВОЛЮЦІЙНА КОМУНА ПОЛІТВ'ЯЗНИВ З ТЮРМИ В КОРОНОВО В ПОЛЬЩІ ВІТАЄ 4-ИЙ З'ЇЗД ТОДОВИРНАЗУ В КАНАДІ

Дорогі Товариші! Комуна політичних в'язнів коронівської тюрми вітає Вашою Конгресові революційній привіт і бажає успішної праці над усіма революційними заходами Конгресу.

Ваш Конгрес збирається в особливому багатій політичній обстановці — в моменті, коли на обох півкільях землі відбуваються величезні зрушення всіх шарів людства, швидко перетворюючи класові сили та в припінених темні надрівах гігантської суспільної явища, які в недалекій будучині змінять обличчя нашої планети.

Криза капіталізму зрушила клас і народів, це більше обнажила й загострила всі суперечності в домі капіталізму, а коштує рух голоду покинула до цього життя навіть ті шари працюючих, що до того часу були відсталі, пасивні, напіваналітичні. Вся будова капіталізму затріщала, підвали класового панування буржуазії повільно до дужче хитаються, що змушує широкі маси халатних самих жорстоких методів класової боротьби, створюєсь новим і залізом прорубати шлях контрреволюційному халатному кризу, який пролетаріат повинен перетворити в революційний фронт.



Група робітничих делегатів з різних місцевостей східної й західної Канади. В центрі тов. М. Ліщинський, секретар ГКР Тодовирназу (знімок нашою фоторепортера).

Вашого Конгресу матимуть величезне історичне значення не тільки для дальшого розвитку та революційної діяльності Вашої славної організації, але вони матимуть значення для цілої світової революції — Радянського Союзу швидко зближається. Головним завданням пролетаріату спаралізувати її та перетворити, як і всяку імперіалістичну війну в війну громадянську.

Уся українська буржуазія від МІДО до УСДП включно, від Шенницького до контрреволюційного-шумецького, від гадючий рот і у всіх напрямках шибеницького окупанта посилає в "національній утиску" на Радянській Україні, о "червоної терорі" Москви над українським народом, о політичній і господарській залежності від московського центру і т. д., проголошуючи насланих нею на Радянську Україну шпигунів, провокаторів, агентів польської дефензивної та агентів польського і німецького генеральних штабів, які мучені за "визволення з під Москви українського народу."

Наша Коммуна також вірить, що Ваш Конгрес допоможе зрозуміти широким працюючим масам Канади, а особливо українській робітничо-фермерській еміграції, ціль і значення кампанії української буржуазії на Радянській Союз та виявить перед цими масами правдиве обличчя та завдання величезного героїзму, масової самопожертви в боротьбі з окупантом сотень і тисяч революційних українського робітничого класу та бідного селянства, з надвір їхньої неволі. На чотирнадцять тисяч політв'язнів-комуністів у Польщі одна третина походить з Західної України. Через їх шибеницьку пантанга, що їх підірвали рука української буржуазії, що їх кропить свяченою водою пін, через катування по дефензивних та у в'язницях, через ганебну зраду шумецьких і в безоглядній боротьбі з продажною контрреволюційною українською соціал-демократією й петлюрівщиною та її відмінним шумецьким, в братернім союзі з польським пролетаріатом визвольний революційний рух Західної України торув свій шлях і як струмінь бар'яної робітничо-селянської крові зливається з цілим польським класово-пролетарським аграрним і національно-визвольним рухом під нобиносним прапором КІІІ.

Допомога, яку дає Ваша організація визвольній боротьбі Західної України проти польської, чехословацької та румунської окупації є складовою частиною цієї боротьби і ми з Вами безосередній учасники її можемо гордитися тим, що Західна Україна видала й організувала під прапором своєї КІІІ такої героїзм, який можна знайти лише в історії великих російських революційерів на шляху до здобуття російської революції.

Товариші! Завойовання й удержання працюючими своєї влади на Україні могло відбутися тільки в тісній об'єднаній українських працюючих мас з пролетаріатом цілого Радянського Союзу. Вару цього об'єднання є складовою частиною міжнародної буржуазії та головний огоньк свідомої контрреволюційних сил керує на зрівняння його. Скориставши всі свої сили на зміцненні цього союзу, як умову існування України, як єдиної держави, а Союзу Радянських Соціалістичних Республік, як огнища всесвітньої пролетарської революції та опори всіх поповолених клас і народів.

Слава четвертому конгресу Тодовирназу. З комуністичним привітом Рев. Комуна політв'язнів у Короніві. Січень 1935 року. Коронівсько-в'язниця, Польща. Відвідайте свого сусіда ще сьогодні й зробіть його передплатником "Фарм. Життя", якщо він ним ще не є!

Звітна доповідь тов. М. Шатувльського про загальний економічний і політичний стан і про участь УРФМО в класовій боротьбі

ВИГОЛОШЕНА НА ПЕРШИХ ВСЕКРАСВИХ СПІЛЬНИХ НАРАДАХ УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ 11-ГО БЕРЕЗНЯ 1935 РОКУ

ПІДНЕСЕННЯ ПРОДУКЦІЇ КОШТОМ ТРУДЯЩИХ

І ось, на шестому році економічної кризи ми бачимо й в Канаді оту депресію особливо гострої, яка, хоч до найнижчого рівня 1932 року вже не повертає, а показує навіть деякі ознаки збільшення продукції, проте від просперити в Канаді так же далеко, як було в 1932 р. Бо це збільшення продукції, відбувається, впершу чергу, не за рахунок прийняття більшого числа робітників до праці, ані не за рахунок підвищення зарплатні та поліпшення умов праці тим робітниками, які працюють; навпаки, воно відбувається за рахунок ще більшого висиску робітників і фермерів, ще дальшого погіршення умов їхньої праці, за рахунок зривання реліфних безробітним та запровадження примусової праці.

Невдоволення мас зростає, що, коли вони може ще не готові до того, щоб штурмувати фортеці капіталізму, то зате ідея цього штурму у них наростає. Буржуазія через свої провінційні та домініальні уряди, однак, чи через консервативний, ліберальний, промисловий чи сільський уряд, ухвалює спеціальні протиробітничі закони, якими, як Арканд Бил у Квебеку, Індострі енд Трейд Диспют Ект в Альберті, робить трейд-юнії залежними від уряду й капіталістів, накладає заборону страйкувати, пікетувати. Тепер ліберальний уряд впроваджує подібний закон в Онтаріо.

Федеральний же уряд Бенета, готуючись до домініальних виборів, «змінив свій фронт», він зараз із залізно-латого диктатора став «реформатором» капіталістичної системи. Треба проте знати, що не ли-

гогічно-злудних промов і до внесення в парламент таких законопроектів, які дали фашизують державний апарат, скокують волю трудящих, узаконюють над ними капіталістично-фашистську диктатуру, дають трудящим далі економічне й політичне поневолення, пруть до нової світової війни — до усього цього заставляла Бенета, канадських банкірів та індустріалістів безвихідність з теперішньої ситуації кризи, страх перед наростанням невдоволення мас, радикалізація цих мас, небезпека втрати своїх зисків.

Усі внесені Бенетом і підтримані лібералами та коціал-фашистами (сесієфами) в парламенті законопроекти — про «асекюрацію від безробіття», про «Фарм Кредиторс Ріеджостмент Ект» та ін. — мають одну й ту саму мету: тісніше приприти до своїх рук трудящі маси, один за одним накладати на них такі закони, які обмежили б їх економічну й політичну волю, скувати, а в решті решт — розбити їхні організації.

Це є явне наростання фашизму в канадських умовах і невдоволення мас дає себе гостро відчувати, якщо робітники й фермери, всі, хто дорожить своїм правом на життя, без різниці національного походження, релігійного переконання, організаційної приналежності — не стануть до боротьби об'єднаним проводом за вказівками й проводом комуністичної партії й не перешкоджають цим заходам капіталістичного класу.



М. ШАТУВЛЬСЬКИЙ

проведенню в життя постанов 12-го з'їзду ТУРФДім.

У цій нашій роботі ми стрінулися із завзятим опором певної частини членства, яка ніяк не хотіла поривати із старими способами праці, не хотіла вийти з робітничих домів, яка казала, що наші організації не політичні, не трейд-юнії, не безробітні — то їх така робота не зобов'язує. Вони казали, що пішовши в маси, ми, як організації, розпоршимося, загубимося.

Були знову інші, які почали казати, що наші організації вже віджили своє, не мають бази для існування, що всяка робота в українських робітничих домах — концерти, представлення, тобто культурно-мистецька та освітня праця — не потрібна, це перешкода.

Ці праві тенденції й ухили та «лівацькі» ухили були й далі задіяні в наших організаціях. В теперішній класовій боротьбі була й залишається головною права безпеки, але, як сказав Сталін на 17-му з'їзді РКП(б) — «Іноді, ведучи боротьбу проти правого ухилу, відводять руку від цього» ухилу і послаблюють боротьбу з ним, вважаючи, що він не небезпечний, або мало небезпечний».

У наших рядах була й залишається та права безпеки, яка перш усього, криється у відтягненні від участі в класовій боротьбі, в опорі до звороту. Такі члени колись казали, що зворот не потрібний, що він доведе до упадку наших організацій. Тепер вони кажуть, ми невеличкі перевели зворот, ми забагато звернули, а то просто деякі кажуть, що ми тільки на словах робили зворот, а на ділі якими були до 12-го з'їзду, такими й залишилися.

Ті, що вдалися з себе «лівих» також повторяли за цими правими.

Ми мали ще у Вінніпегу «генеральників», в Торонто роковників, які, вдаючи «лівих», кпили із наших країв про зворот («лицем до парізієн дендрі» — Босович), з районної системи праці й які докотилися до відкритої контрреволюції, до скаженої пропаганди проти комуністичної партії, Комінтерну, Радянського Союзу.

Товариші, якщо збочення від ліній класової боротьби, від постановлень комуністичної партії в минулому, в умовах буржуазного демократизму, були небезпечні для робітничого руху, то тепер, в умовах наростаючої диктатури фашизму й війни проти Радянського Союзу — такі збочення є навіть підвійно небезпечні, вони тісно зливаються з контр-

революцією. Тому такі збочення ми повинні викривати порядком гострої критики, висловлення та завзято їх поборювати.

ДАВАЛИ СЕБЕ НЕСТИ СТРУЯМ ПОТОЧНИХ КАМΠΑЇЙ І БОЇВ

Головні недостатки у нашому звороті. Ми не провели цього звороту повністю в тому відношенні, що деякі наші відділи й до цього часу майже не зрушилися з місця, або дуже мало, або підходять до справи чисто механічно.

2. Ми не поставили справи класової боротьби — страйків, організування й боротьби безробітних, боротьби проти терору на програмі звороту наших організацій, не в'ясували членства так як слід, а через



Частина делегатів і делегатів з'їзду УРФМО, сфотографовані нашим фотопортретом перед Укр. Риб. Домом в часі одної із з'їздових перерв.

За поглиблення звороту на шляху класової боротьби

Що ж треба зробити для поліпшення усієї нашої роботи, для виправлення помилок, недостатків і поглиблення звороту?

1. Треба від цього з'їзду започаткувати широку ідеологічну кампанію в нашій пресі, об'їзниках, на зборах членства, щоб усі постанови цього нашого з'їзду були відомі нашому членству й всім українським робітникам і фермерам. Треба попрацювати зав'язати кампанію за масову освіту, за піднесення класової свідомості й політичної грамотності нашого членства.

2. Зміцнити наш провід в центрі, в провках, в округах, на місцях, дати йому спросту частіше виїздити в організаційну об'їзду, вивчати положення на місцях, щоб давати провід в класових боях.

3. Зміцнити участь нашого членства в будівні індустріальних юнії та опозиційних груп в реформістських трейд-юніях, застосовуючи спосіб концентрації. Для цього Індустріальні Комітети і в центрі й на місцях повинні стати справжніми інструкторами, керівниками й контролерами праці. Увійти в порозуміння з центром ВІОЛ про написання й видання українською мовою матеріалів про те, що таке ВІОЛ і як вона будується.

4. Зміцнити нашу працю між безробітними, втягати до блоків комітетів українських робітників з націоналістичних та церковницьких організацій загоном. Воно в останню хвилину перед приходом Гітлера на базі боротьби за негайні доходи з влади — відмовилася від боротьби проти фашизму, від об'єднаного фронту, від викликання генерального страйку.

В Америці стало те саме й в Канаді безробітні стали до боротьби проти фашизму, до покладу голови своїх соціал-демократичних лідерів. Лідери лейборістів у Великій Британії пішли в консервативний уряд й стали міністрами консервативного уряду. В Канаді таким самим шляхом йдуть лідери сесієф, лейборістів та реакційні провідники реформістських трейд-юнії. Вони є, як говориться в про-

це ми не вводили нашої участі в курс справ, не активували його в цій боротьбі так, як можна й треба було робити.

3. Ми через це, як каже т. Ленартович у своєму передсмертному листі, «даємо себе нести струї поточних кампаній і боїв, не керуючи тими кампаніями й нашою участю в боях так, щоб в ході їх зміцнювати будівня наших організацій».

Я не наводитиму тут таких поодиноких, хоч дуже прикрих випадків, де члени наших організацій не тільки не давали проводу страйковим боям, але своєю поведінкою дискредитували наші організації. Члени фашистських і націоналістичних організацій виходили на страйк, а наші члени відтягалися, відділи наших організацій не реагували.

9. Найголовніше — у всій цій роботі виявляти обличчя наших організацій, будувати у ній наші організації, приєднувати їм нових членів не тільки в спеціальних кампаніях, але в страйковій боротьбі, між безробітними, в оборонній кампанії, в будівні об'єднаного фронту й в містях і на фармах.

10. Зробити роботу преси активним чинником у всій цій роботі й боротьбі, писати до неї, вказувати на успіхи, викривати та виправляти недостатки й помилки, з другого боку — в цій боротьбі поширювати нашу пресу, приєднувати її нових передплатників, зміцнити кольпортаж.

11. Застосувати широку демократію, бо тільки її засобом ми зможемо випростати нашу працю, використати її широчину, вирівняти збочення та занедбання, перебороти опортунізм, назадняк та ухили. Ми маємо прекрасні досвіди у нашій праці. Навіть коли ми організаційно не зросли — це наш мінус — ми маємо контакт з трудящими масами та їхніми організаціями. Але ми мусимо цей контакт закріпити для посиленого будівня й вище перелічених організацій і українських робітничо-фермерських організацій.

При теперішніх змінених умовах, при маневруванні капіталістичного класу, який під демагогічними обіцянками несе трудящим фашизм, ми повинні бути чуйніми й гнучкими, щоб разом з революційними організаціями Канади кожної хвилини дати відсіч наступові фашизму.

Роля соціал-фашизму й наша боротьба проти нього

ЛІДЕРИ СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТІЇ ДОПРОВАДИЛИ ДО ФАШИЗМУ

Не можна обминути, щоб хоч вкортці не сказати про ганебно-зрадницьку ролю лідерів соціал-демократії, або як її тепер цілком слушно називають — соціал-фашизму.

В Німеччині соціал-демократія мала у своїх руках владу й допривела це до соціалізму, а до фашизму, розбивачи революційні робітничі організації — фронт червоних фронтівників — та даючи повну волю їм спросту розвиватися фашистським сталевим шоломам та гітлерівським штурмовим загонам. Воно в останню хвилину перед приходом Гітлера на базі боротьби за негайні доходи з влади — відмовилася від боротьби проти фашизму, від об'єднаного фронту, від викликання генерального страйку.

В Америці стало те саме й в Канаді безробітні стали до боротьби проти фашизму, до покладу голови своїх соціал-демократичних лідерів.

Лідери лейборістів у Великій Британії пішли в консервативний уряд й стали міністрами консервативного уряду. В Канаді таким самим шляхом йдуть лідери сесієф, лейборістів та реакційні провідники реформістських трейд-юнії. Вони є, як говориться в про-

грабниництва, розгорнути боротьбу за реліф, за урядову допомогу фермерам, за «Фарм Емерджент Бил», будувати в цій боротьбі об'єднаний фронт з фермерами без різниці їх національного походження, релігійного переконання та організаційної приналежності.

8. У всій цій роботі встановити правильне керівництво, добитися розподілу праці, особливої відповідальності за її виконання, встановити контроль й перевірювання.

9. Найголовніше — у всій цій роботі виявляти обличчя наших організацій, будувати у ній наші організації, приєднувати їм нових членів не тільки в спеціальних кампаніях, але в страйковій боротьбі, між безробітними, в оборонній кампанії, в будівні об'єднаного фронту й в містях і на фармах.

10. Зробити роботу преси активним чинником у всій цій роботі й боротьбі, писати до неї, вказувати на успіхи, викривати та виправляти недостатки й помилки, з другого боку — в цій боротьбі поширювати нашу пресу, приєднувати її нових передплатників, зміцнити кольпортаж.

11. Застосувати широку демократію, бо тільки її засобом ми зможемо випростати нашу працю, використати її широчину, вирівняти збочення та занедбання, перебороти опортунізм, назадняк та ухили. Ми маємо прекрасні досвіди у нашій праці. Навіть коли ми організаційно не зросли — це наш мінус — ми маємо контакт з трудящими масами та їхніми організаціями. Але ми мусимо цей контакт закріпити для посиленого будівня й вище перелічених організацій і українських робітничо-фермерських організацій.

При теперішніх змінених умовах, при маневруванні капіталістичного класу, який під демагогічними обіцянками несе трудящим фашизм, ми повинні бути чуйніми й гнучкими, щоб разом з революційними організаціями Канади кожної хвилини дати відсіч наступові фашизму.

При теперішніх змінених умовах, при маневруванні капіталістичного класу, який під демагогічними обіцянками несе трудящим фашизм, ми повинні бути чуйніми й гнучкими, щоб разом з революційними організаціями Канади кожної хвилини дати відсіч наступові фашизму.

Тут слід тільки пригадати такі поступки лідерів сесієф, як сесієф підпис Вудвортом з Бенетом і Кінгом декларації, що неначе б то канадська буржуазія є проти війни; як арештування Гінсом т.т. Меріона й Навізієського у Вінніпегу як виступ Гінса в домініальному парламенті, неначе б то проти 98 секції, з заявою, що всі українські робітничі домні збудовані за «московське золото»; як теперішній вінніпегський мейор Джам Квін поклик на домініальну поліцію, щоб не впустила до парламенту делегатів від бойових організацій в часі сесійної демонстрації у Вінніпегу проти двох-процентного оподаткування робітничої зарплатні і т. ін.

СОЦІАЛЬНА ОПОРА КАНАДСЬКОЇ БУРЖУАЗІЇ

А вже найяскравіше виявлені себе лідери сесієф підтримкою Бенетового фашистського законопроекту про «асекюрацію від безробіття», відмовившись в той же час підтримати робітничий законопроект про повну неплатну робітниками (Продовження на 8-й сторінці.)

ДЕПРЕСІЯ, ЯК СЛІПИЙ КУТ ЕКОНОМІЧНОЇ КРИЗИ

Особливий теперішній депресії в Канаді є також в тому, що коли помічається піднесення в одній галузі промисловості, то одночасно помічається зменшення продукції в другій. Ось вам найновіші цифри з налагоджування тягарових вагонів в Канаді за тиждень до 23 лютого. Урядова статистика каже, що в тому тижні ладування вагонів збільшилося на 3,549 в порівнянні до того самого тижня минулого року.

Але читаючи далі — бачимо 11 родів ладування товарів збільшилося, а 5 родів — зменшилося. І між зменшенням бачимо: ладування збіжжя, худоби, коксу, дерева, «палп і пейпер» — тобто зменшення продукції головних залузей канадської індустрії.

А от вам ще один показчик. Розкричали були вже що бізнес йде вгору, а телеграма з 2 березня з Оттави відзначає факт, що біжучі позички чартерованих банків за останні місяці зменшуються з кожним місяцем. Банкові позички за місяць січня цього року є найменші від передвоєнного часу. В 1918 році позички становили \$982,822,203, в 1929 році — \$1,435,922,034, а в році, що закінчується 31 січня 1935 року — \$819,381,139. Найнижча цифра від 1918 року.

Як бачите: та депресія особливо гострої в Канаді така, що й при частинному піднесенні продукції, найбільші маси трудящих дає бідність, як ті, що працюють, так і безробітні, як робітники, так і фермери, мільйон молоді, що вже доросла, а ще не працює, не має надії на працю. Покушає можливість має далі поглиблюватися до того ж, чим закінчення палоти цієї економічної кризи — піднятися, а зарплатні та реліф зменшуються.

НАРОСТАННЯ ФАШИЗМУ В КАНАДІ

Звичайно, буржуазія знає, що в таких умовах вона не зможе довго висисувати трудящих мас, які й так не мчать, а борються, будують об'єднаний фронт, все більше підтякають. Вона бачить, що

ше зближення домініальних виборів зробили Бенета «реформатором» — його зробив ним цей особливий рід депресії, якому ми присвятили стільки уваги. До виголошення дема-

Як членство УРФМО боролось в цих умовах

Такі були умови, товариші й товаришки, в яких ми започаткували й переводили зворот. Ми переводили зворот, перше, щоб позитивне про самовистарчалість наших організацій перемінити на поняття про наші організації, як засіб в організуванні робітників і фермерів в боротьбі з визиском. Без переломлення тако- го погляду в наших членів, у нашого проводу не можна було думати про самий зворот. Тому ще за кілька місяців до 12-го з'їзду ми розпочали в нашій пресі кампанію за перевиховання нашого членства в тому напрямі.

Друге — підготувати членство ідеологічно, ми почали таки виконувати самі настановлення, ми почали активніше, як до того часу брати участь в класовій боротьбі.

ДОСЯГНЕННЯ УРФМО В КЛАСОВІЙ БОРЬБІ

1. В самому початку ми започаткували організування Тодовіризації, третьої нашої масової організації. Ми вткнули до цієї коло 60 процент таких робітників, які до того часу не були у наших організаціях, ми цим підірвали стрілецької громади.

2. Ми почали активно допомагати в організуванні робітників інших національностей — руських, польських, угорських, німецьких і ін., зміцнювали в цей спосіб організаційний рух робітничого класу.

3. Ми почали брати активну участь в страйках, несли їм моральну й матеріальну допомогу, допомагали будувати у них революційні трейд-юнії, тобто, боролися проти знижки зарплатні й тяжких умов праці.

4. Ми взяли активну участь в русі безробітних, в боротьбі на реліф за асекюрацію від безробіття, проти викликання злочинців, організували в цьому русі безробітних.

5. На фармах членство наших організацій також стало напереді боротьби фермерів проти виклиданя їх з фармів, проти грабниництва елементарськими компаніями, будуючи в цьому русі Фармерс Юніті Ліг.

6. Ми взяли активну участь в боротьбі проти терору — проти 98 секції, проти засудів, депортацій, за звільнення політичних в'язнів, будуючи в цьому русі КРОЛ.

7. Наші організації дали робітничому рухові кадри бойових провідників, які вирости поза рамці наших організацій, стали провідниками в страйкових боях, в загальному русі. Великий відсоток із позасудування робітників — українські робітники й фермери.

8. Наші організації видвинулися на передову лінію робітничого й фермерського руху в Канаді. За це вони стали предметом наїздів, трясів, забиратимось книжкою, тягача по судах, предметом наїздів нападів буржуазії та соціал-фашистської преси.

9. Ми значно збільшили авторитет і вплив наших організацій не тільки між українськими трудящими масами, але між трудящими в Канаді взагалі.

10. Тому, що в тому нашому звороті головну роллю грала наша преса, зокрема «Українська Робітничі Вісти» — вона стала щоденною газетою, про що ми й не мріяли за «добрих часів».

ПРОТИ НАЦІОНАЛЬНО-ОКРЕМІШНОСТІ І ПРАВІХ ТА «ЛІВІХ» УХИЛІВ

Помогайте, товариші й товаришки, ми цей зворот робили тільки завдяки ідеологічному проводу комуністичної партії, завдяки нашій боротьбі з національною окремішністю, з правими й «лівацькими» ухилами, завдяки пухлякому



Секесеканські делегати на з'їзді УРФМО.

ДВА МІСЯЦІ ТЮРМИ ДІСТАВ ФАРМЕР ЗА ПРОДАЖ ВЛАСНОЇ ПШЕНИЦІ

Вилінгдон, Алта.

В “Фарм. Життя” багато вже писалося про те, як справляються з фармерами урядові департаменти бора, цебто ті бора, які мають бути поєднані між незалежними фармерами та вірительми та буцімто “дбати” про те, щоб задоволенням фармерам не діялася кривда.

Деякі задоволені фармери вірили, що такі бора є створені в їх користь. Вірили так довго, поки не переконалися про це на власній шкідливості. Можливо, що таке попитати про ці бора мав фармер Іван Маковійчук з околиць Трентона 1931 року, який продав свого бора і віддав йому весь свій врожай в тієї віри, що воно поділисть ним віритель і йому самому лишити решту на прожиток. Але з цього просякля Маковійчуків відняли стільки, щоб його родина не агнула з голоду.

В 1932 і 1933 рр. Маковійчуків град вибив збіжжя. Але пані з дебет еджосмент бора не зважали на це й посилали до нього шерифів, які нічого, есклектувати не могли з вартісних коштів заробити багато, що збільшало його довг.

В 1934 році Маковійчуків трохи заробило збіжжя, але користі з нього було дуже мало, бо збіжжя мурало. Маковійчук мусів продати частину свого збіжжя, щоб заспокоїти місцевих сторників, яким він завинив досить грошей за попередні два посушливі роки. Маковійчук продав 500 бушлів змєралого пшениці, щоб запластити довг в сторах, робити шапурки й податок, а 500 бушлів пшениці віддав до департамента бора в Едмонтоні.

Едмонтонські пані обурювалися, що Маковійчук не віддав їм всієї пшениці, бо 500 бушлів не було для них досить, щоб покрити кошти шерифів та інші податки, не говорячи вже про те, щоб дати дебет вірительям. Маковійчука арештовано й засуджено на два місяці в'язниці за те, що продав частину власної пшениці на заспокоєння найбільше конечних потреб.

На другий день після того, як Маковійчука взяли до в'язниці, відбувалося засідання муніципальної ради. Як ціпов на мітинг, пояснив радним муніципалу справу цього фармера і домагався, щоб вони за протестували до в'язниці-департаменту в Едмонтоні проти несправедливого й жорстокого присуду для цього фармера й домагалися його негайного звільнення.

Радні муніципалу зробили собі яврт з цієї справи, а рідні відповіли, що там йому добре сидіти. Один радний дуже перестрашався слова “протестувати” й сказав, що ми не мусимо прана протестувати, нам треба домовитися з пані. Інші члені муніципальної ради піддали його й тим заявили свою вірність до панських законів, які посилають фармерів до в'язниці за те, що вони ринуть свої родини перед голодовою смертю, продаючи на це власну пшеницю.

Ось це вам один доказ того, як расні панного муніципалу “обороняють” інтерес незалежних фармерів. Один фармер не міг заплатити нікому коштів за свою пшеницю в той час, коли вчора вчора з пані треба було платити пані. Кошти в свійшому фармерів збіжжя здохли зародило, то муніципал не поціновив його листом, щоб задоволенням фармерів не діялася кривда, але відразу передав її а департаменту. А департамент, на роботу багато коштів, фармер прийшов на мітинг і шпалерасних, чому вони не поціновили його листом. Один радний відповів, що ми будемо розвешувати листи це й в інші міста. І таку поведінку ми будемо розвешувати листи це й в інші міста.

мій дістав цей фармер від муніципалу.

Фармерам, які зубожіли так, що ніяк не можуть вижити, муніципал реліфу дати не хоче. Він посилає їх на роботу до заможніших фармерів за \$5 місячно. Значить, бере собі приклад від більших панів, що засідають в провінціоіальній уряді й допомагають багатим панівскувати бідним.

Трудящі фармери мусять організуватися в Лігу Фармерської Єдності, щоб повести успішну боротьбу проти висезку й за відповідний реліф.

Під час муніципальних виборів нам треба творити об'єднаний фронт й вибирати до муніципалу класово свідомих фармерів, а не так, як зараз є в багатьох муніципалах, що деякі радні завдячують своїй вибір самогонові.

С. Кошачий
Не забувайте про святкування десятирічного ювілею “Фармерського Життя”, що відбувається в неділю, 7 квітня. Складіть масові мітинги в той день й пояснюйте присутнім велике значення друкованого революційного слова в теперішній час загострення класової боротьби в усіх капіталістичних країнах взагалі, а в Канаді зокрема. Апелуйте за моральною й матеріальною підтримкою для вірного друга трудящих фармерів й оборону їхніх класових інтересів.

ВИБРАНІ РАДНИЙ НЕ БУДЕ ОБОРОНЯТИ НАШИХ СПРАВ

Норт Коцман, Алта.

В нашій околиці Норт Коцман існує відділ ТУРФДім і Ліги Фармерської Єдності. До цих двох організацій належить багато фармерів. Відділ ТУРФДім є досить сильний, члені досить свідомі й провадять роботу досить добре. Відділ Ліги Фармерської Єдності є слабший, але він робить, що в короткі часи він стане нарівні з відділом ТУРФДім.

3 нашої дивізії радним до муніципалу був симпатик наших організацій. Він широкі обороняв наші інтереси й борювався за те, щоб фармери не платили податків, коли їм на життя не вистачає.

Цього року, коли нашому радному виборив речинець, ми знову помінували його кандидатуру. Наші противники не мінували свого, який виступав проти наших організацій і роботи бойового фармерського руху взагалі.

23 лютого відбулися муніципальні вибори. Ми працювали, щоб перевирати нашого старого радного, однак він переміг тільки через те, що нашу панних членів не тільки ці самі не голосували на нього, але й інших агітували проти нього.

Новий радний не буде обороняти наших інтересів, бо він вже ним раз був і нічого корисного для незалежних фармерів не зробив. Тепер можна сподіватися, що він буде старатися есклектувати якнайбільше грошей за податки, а не значить, що наше життя стане не тяжким.

Видне згадані члені тепер еміються, що наш кандидат переміг. Як таку роботу погодити з програмою Ліги Фармерської Єдності, що хіба вони можуть, пояснити. Показемо два роки і наш кандидат знову буде вибраний, бо фармери не переконані, що тільки ширший член або симпатик наших організацій може обороняти їхні інтереси в муніципалі.



Фашистська армія Німеччини готова до війни. Німецькі імперіалісти прагнуть нових колоній і тому пруть усією силою до війни, щоб захопити нові краї і заволати інші народи. Гітлерівські бандити у війні шукають виходу з кризи, щоб на воєнних фронтах вимордувати ті мільйони голодних робітників, яких сьогодні повно у фашистській Німеччині й по інших капіталістичних країнах.

СЕКЦІЙНИЙ КОМІТЕТ ЛФЄ В СЛАВА В ПІДПІЛЛЮ НІКОЛИ НЕ БУВ

Слава, Алта.

“Секційний Комітет ЛФЄ в Славі в підпіллі заховався”. Так пише в “Фарм. Життя” з 13 березня про секційний комітет ЛФЄ в Славі тов. Тацук з Лейк Белвю. А далі він тає: “Я не бачу, чому він мав би бути в підпіллі? Може секретар не має паперу або чорнила? А може він боїться подати відділу адресу, щоб вони не писали?”

Чому саме тов. Тацук з таким сарказмом висловлюється про секційний комітет ЛФЄ, або, як кажуть, бере його відразу на “гоцки”, я не знаю. Я зовсім не обіжжаюсь, що товариш так пише, бо йому здається, що він зовсім правильний, бо як я довідуюсь, то секційний комітет не провадить колю респондентів з відділом ЛФЄ в Лейк Белвю.

Ще в місяці травні минулого року, коли тов. Вигінс, головний секретар ЛФЄ був в Мирнам на першотравневій святі, всі відділи, що мали своїх представників на цій святі, відбули вечером конференцію в присутності тов. Вигінса. На конференції обговорювано багато важливих питань, між ними функції і території цих комітетів.

Показалося, що не дуже було практичним мати секційні комітети ЛФЄ в даній місці, в території, яка простягалася на 40 квадратних миль, бо тоді такий комітет не знає, що робити в кожнім муніципалі зокрема, та які є найголовніші потреби фармерів локального характеру. Тому ЦВК Комітет ЛФЄ прийняв до того заключення, щоб секційні комітети будувати на муніципальній базі. Всі присутні погодилися тоді на цю пропозицію.

До того часу секційний комітет ЛФЄ мав таку велику територію, що сягала від 54 до 61 тавнінну, а це і до 10 ренчу. Після цієї конференції він делегував розхвалити доміні в території свої секційні комітети в кожнім муніципалі. Рішення було, що коли в муніципалі є лише один відділ ЛФЄ, то він директно підлягає копітету дистриктового бора ЛФЄ. З Лейк Белвю були товариші на конференції й тепер мені трохи дивно, що вони не арозуміли, що так треба робити.

Ще на конференції в нашій муніципалі створено секційний комітет. Він має осідок в Славі й кожний відділ має в тому своєрідні предстванівки, а секретар є єдиний. Коли мене було вибрано секретарем секційного комітету в Славі, я написав був допис до “Фарм. Життя” про нові форми секційних комітетів. Цей допис був поміщений але й зарва не пригадує собі, в котрім саме члені “Фарм. Життя”. На другій конференції

ЛФЄ в Ріджайні затверджено цю форму секційних комітетів. В статуті відносно секцій говориться так: “Секції складаються з відділів в кожнім муніципалі. Їхнім завданням є доводити всі змагання відділів й через звлук збільшувати їхню силу на муніципальній розмір”. Звіт з конференції був розісланий до всіх відділів ЛФЄ, як також був надрукований в “Фарм. Життя” в 36 числі з 5 вересня минулого року.

Чи тов. Тацук читав цей звіт? Мені здається, що ні, бо як би читав, то певно знав би, що Лейк Белвю не входить до нашого муніципалу. Як би товариші в Лейк Белвю були завдані своїми трохи часу про читання згаданний звіт, то були б знавши, що їхнім обов'язком було створити секційний комітет в їх муніципалі, а якщо там не було з кого цього комітету створити, то треба було вдатися з цією справою до дистриктового бора ЛФЄ й запитати, що їм робити — чи приставати до секційного комітету в Славі, чи директно належати до дистриктового бора.

Звідки ми в Славі знаємо, що у нашій муніципалі є секційний комітет, чи нема його, або чи він має звязки з дистриктовим бору ЛФЄ? Таж би товариші в Мирнам кожного тижня й могли запитати тамошніх товаришів, де є секційний комітет в нашій муніципалі, а тоді були б дістали нашу адресу й могли з нами переписуватися. Або ж було запитати про це тов. Теміровського?

МУНІЦИПАЛЬНІ ВИБОРИ ПОКАЗАЛИ, ЩО МИ НЕ СТАНОВИМО ОБ'ЄДНАНОЇ СИЛИ

Ворвік, Алта.

Через довгий час я не цікавився до “Фармерського Життя” через свою недбалість, але тепер так мені доскело, що муніципалі висказали свої думки на сторінках “Фармерського Життя”.

В нашій муніципальній дивізії замінив більша частина фармерів української народності. Чотири роки тому, ми вибрали радним до муніципалу незалежного фармера, бо думали, що він арозуміє наше положення і буде боротися за наші інтереси. Ми дали себе і другий раз адрити тому самому фармерови, посилаючи його своїми голосами повно до муніципальної ради.

Але він помилився, наших інтересів він не обороняв, а тільки він мав у виду, це свої особисті інтереси. Для того він хотів робити все, що тільки пані йому накажуть. Ми риніли, що більше його помічати не будемо і свого голосу на нього не дамо.

Перед виборами він був мінше в Нароцім Домі, на якого номіновано кандидата до муніципальної ради. Але що було номіновано старого радного, якого я закликав фармерів не підтримувати було рішення.

РАД. СОЮЗ ПРИГОТОВАННИЙ ДО ОБОРОНИ

Нью Йорк, 22 березня. — На випадок європейської війни, Радянський Союз є приготований оборонити свою територіальну цілість, сказав амбасадор Трояновський на зібранні членів банкірського клубу.

Хоч промова амбасадора була присвячена головню економічному положенню, то він всетаки звернув увагу на неспівний стан Європи, вказуючи, що для збереження мира, Радянський Союз буде кооперувати з іншими державами, але в той саме час він буде також приготований стрінути можливий атак.

Індустріальна продукція в Польщі в січні 1935 р. зменшилася з 65 до 58 процент, або на майже 8 процент — таке каже урядова статистика.

“КАНАДІЙСЬКИЙ ФАРМЕР” ШИРИТЬ “ОСВІТУ” НА ФАРМАХ НОЖИКАМИ

Капел, Саск.

Деякі фармери говорять, що “Канадійський Фармер” беруть тому, що він дозволяє жінкам в премії.

Цю справу я ностарюся пояснити. “КФ” це така газета, яка своїм матеріалом не зацікавить читача. Про фармерські справи, які сьогодні дотикаються кожного трудячого фармера, там не пишеться. Не пишеться також нічо про те, як фармери мають вийти з тяжкого положення, в якому вони опинилися в наслідок грабінницької системи. Ні словом не згадується про боротьбу трудящих фармерів за краще життя, а коли і згадується, то пансько-локалїкї редактори так оброблять дану подію, що всю винуватість фармерам, а не їхнім висезкувачам.

“КФ” й новинки надає такі, які не мають нічо спільного з життям фармерів. Кримінальні злочини відверкалені на його сторінках. Хтось посварився з жінкою чи з сусідом, і це є зарековдане на сторінках “КФ”. Того згадана позиція за вироблювання самогону, і що також там є. Словом все те, що діється в життю трудячої верстви населення й що може кинути на перпогане світло, може оповідувати в усіх пансько-локалїкї газетях.

Головну увагу “КФ” звертає на очернення фармерської боротьби проти пануючого класу. І саме це є головна мета “КФ”. Всіх читачів “КФ” тримає вдалека від боротьби. Чи то демонстрація фармерів, чи голодний похід, чи страйки муніципальних і мондейрських фармерів, чи навіть делегація до

муніципальної ради за реліфею) все це засуджене на сторінках “КФ”, як “протизакопне” і “бунтівлише”.

Пемає ні одного числа, в якому “КФ” не наливало б на Радянський Союз взагалі, а Радянську Україну зокрема. Брехні про країну Рад не сходять із шпальти цієї газети. “Засуди”, “розстріли”, “голод”, все це безпастанно повторюється розуміється, зі своїми приправами. “КФ” робить це з розрачунок, щоб відвернути увагу трудящих мас від величезного економічного будівництва, від тих колосальних досягнень, яких добилися трудящі в Радянській Союзі під проводом комуністичної партії.

Вся ця безпастанна багратину приписують фармерам, а не їхнім висезкувачам. “КФ” й новинки надає такі, які не мають нічо спільного з життям фармерів. Кримінальні злочини відверкалені на його сторінках. Хтось посварився з жінкою чи з сусідом, і це є зарековдане на сторінках “КФ”. Того згадана позиція за вироблювання самогону, і що також там є. Словом все те, що діється в життю трудячої верстви населення й що може кинути на перпогане світло, може оповідувати в усіх пансько-локалїкї газетях.

Головну увагу “КФ” звертає на очернення фармерської боротьби проти пануючого класу. І саме це є головна мета “КФ”. Всіх читачів “КФ” тримає вдалека від боротьби. Чи то демонстрація фармерів, чи голодний похід, чи страйки муніципальних і мондейрських фармерів, чи навіть делегація до

ТІЛЬКИ ПАПА РИМСЬКИЙ МАЄ ПРАВО ПОСИЛАТИ ДО НЕБА, ГОВОРИВ ПІП

Красне, Саск.

Хоч криза придала фармерів так, що багато з них можуть бути виклинені з фармів кожного дня, то вони не застанаються над своїми злиднями, але дальше слухають панських агітентів, які називають себе божими слугами, і віддають тим слугам свої тяжкі запрацювані центи.

В нашій околиці фармери платять попови по \$15.00 за кожну гедію. А платять вони йому за те, що він навчає їх бути покірними, не парікаті на тих, що їх висезкують, та не організуватися до боротьби проти виклидання з фармів за податки, бо “попівське треба віддати”, — панська піп.

Подивіться, — говорив одного разу піп, — яка церква бідна. А ви гарно одягнені, добре їсте, а на “боже” і не церквонце не хочете давати.

Кожний бачить, як “гарно” фармери одягнені. Є багато таких фармерів, що не мають на собі доброї сорочки. А скільки то фармерів не мають дресів? Вони шпють їх а мінка, щоб прикрити своє тіло. Скільки дітей не ходять до школи тільки через те, що не мають доброї одежі. Скільки то фармерів намарлується змїною, коли треба поїхати до міста? Все через те, що не мають доброї одежі.

Попові не зашкодило говорити, що він “добре” обрані. Він хотів говорити це з тим розрахунком, щоб фармери, борюва боже, не подумали про те, що вони тяжко працюють кожного дня і не можуть добитися бодай до того, щоб мати найпотрібніше для свого життя. Бо коли би вони подумали, що такі речі, як убрання, їм слушно належать, вони повели би боротьбу, щоб дістати їх. А тоді вони виграли би велик над ними.

на “боже” ще більше висезались би.

Слушайте, що я вам кажу, — говорив той самий піп, — коли ваш син чи донька є іншого, не релігійного католицького переконання, ви скажіть мені, а як направно їх при “святій” сновіді. Тільки католики підуть до неба, бо вони мають “святого отця” папу римського, який має таку силу, що всіх католиків до царства божого посилає.

При кінці своєї “науки” піп розкричався на фармерів, що “в церкві не стоять як люди, а як стовпи”. Фармери не звертали уваги на цю повісеньку “комуністичну мабуть тому, що в їхніх церкві мабуть таких “наукових” повісеньких слів. Якось давно стає, що фармери, які дають попові російське життя, дозволяють ганьбити себе такими словами.

Приніде час, що трудящі фармери і робітники перестануть вірити повісеньким байкам та слухати наруги над собою. Обставини їхнього життя заставлять їх об'єднатися, щоб повести боротьбу, як за системою в якій не буде величезна й велика, що інші людиною, в якій вони не будуть обдурювані мас та називати їх обідкаючими словами.

Г. М. Дебетий.

Був у мене есклектор, та поповіли як дитина!
Якто?
Все, що побачив, зараз хотів мати!

“Фармерське Життя” — це зброя в боротьбі проти війни, фашизму, голоду й виклидання фармерів з землі за довгі й залежні податки. Приєднанням нових передплатників до “Фарм. Життя” ви збільшуєте армію борців проти крвожадного капіталу.

ФАРМЕРИ НАШОЇ ОКОЛИЦІ ЗВОДЯТЬ БОРОТЬБУ ЗА ВІДПОВІДНИЙ РЕЛІФ

Клечковськ, Саск.

Дуже мало дописів з цієї місцевості можна побачити у "Фармерському Житті", хоч інше в про що. Вже більше як рік тому писалося про ті "гаразди", які переживають тутешні фермери на каменистих землях. До того дуже часто засіви замерзають і фермери за 20 і більше років так доробилися, що не можуть вижити та переселитися худоби. Нестерпно чекають вони, поки виросте зелена трава.

Багато фермерів мусять йти до муніципалу і доглядати рееліфу. Це той рееліф який міняється від року до року. Правда, рік тому, коли теперішній ріф хотів дістати фермерські грошен, то обіцявав фермерам, що коли його виберуть то він постарается, що в муніципалі не буде навіс голіших і недовіданих фермерських родин.

Не прийшлося довго чекати, бо фермери переконалися, що масенькі слова ріфа, не були лише обіцянкою, і добили йому засіви на криєло ріфа.

Фермери рішили вибрати радним такого, який буде обстоювати ту програму, що самі фермери йому пропонували.

Ми поставили кандидатом на радного бідняцького фермера, який зівстав вибраний. Правда, що велика частина фермерів була свідомою того, що один радний в муніципалі багато зробити не зможе, але за домаганнями, які він буде підносити на засіданнях муніципальної ради, повинні посприяти всі громадяни фермери.

На перше засідання муніципальної ради прийшло декілька фермерів доглядати рееліфу, бо без нього вони не могли ніяк обійтися. Тяжко було муніципальній раді дати рееліф для тих родин, але в кінці мусіли дати чотири міхи мукки для потребуючих.

Муніципальна рада обіцяла вислати рееліфного інспектора, який мав розслідити положення фермерів, після чого кожній надіався дістати рееліф. Але інспектор не приїхав. Муніципальна рада мусіла вибрати радного, який мав доглядати рееліфу. Муніципальна рада мусіла йти на зустріч фермерам і дала три томи мукки для фермерів.

Ми добилися бодей того, що заставили муніципальну раду не легкомисльно справити рееліф для фермерів. Три томи мукки не вистачає, щоб задовольнити вимоги фермерів, але ми не переставо боротися, поки наші домагання не будуть сповнені.

25 лютого фермери прийняли масово на засідання муніципальної ради й домагалися рееліфу. Муніципальна рада збувала тим, що не має грошей на рееліф, але фермери настоювали, щоб муніципал домагався від провінціального уряду грошей на покриття коштів рееліфу, щоб в тій справі вислав радного до провінціального уряду.

Знов скликано масовий мітинг, на якому фермери спасли все, чому кожному потрібно, щоб всі наші домагання передати через делегата до уряду. 25 березня відбудеться засідання муніципальної ради, на якому ми домагаємося, щоб сказав уряд наші домагання.

Можемо надію на те, що уряд прихильно віднесеться до нашої справи не можна. Уряд в буржуазній і в користь буржуазії він буде працювати. Але трудящим фермерам він піде на уступки тільки тоді, коли побачить їх добре організовану силу.

О. П.

ПРОСІДУЄ ДОПИС ПРО ПРОДАЖ ФАРМІВ ЗА ЗАЛЕГЛІ ПОДАТКИ

Паша редакція отримала поштовий допис з Беліс, Алта, що був поміщений в "Фарм. Житті" 27 лютого п.н. "Муніципальна рада продає ферми за залегли податки". Дописувач прохає нас, щоб ми відповіли його правдиво іменню під дописом, чого, на нашу думку, він не повинен був домагатися, бо його власні слова в дописові зраджують його, що він має дуже близькі звязки з муніципальною радою, про яку йшла мова в першій дописові.

Понижче спростування є офіційною обороною муніципальної ради, під якою треба було підписатися правдивим іменням, бо такі слова, наприклад, як "за залегли податки" і "за залегли гроші", це не є офіційна оборона муніципальної ради, але він відмовився", ясно вказують на те, що дописувач є членом муніципальної ради, бо хто інший має право казати фермерам відрубати залегли податки на дорож. Отже, коли урядник обороняє муніципальну раду в газеті, то це є офіційна оборона, під якою він повинен підписатися.

Зважаючи на це, дописувач висуває на оборону муніципального уряду, ми зовсім не погоджуємося, але допис містимо, бо віримо, що фермери-податковці муніципалу Вільна, як також муніципалу Смокі Лейк, про який дописувач згадує, забурять голос в дискусії й вискажуть свою думку в цій справі. Опісля ми скажемо свою, коли буде потрібно.)

Беліс, Алта.

В останній числі вашої газети був допис з Беліс про муніципальну продаж землі, що відбулася тут 24 січня. Я хочу сказати дописувачеві, що муніципальна рада не бажала продавати фермерські землі за податок, але що ми маємо робити з таким податковцем, який мешкає на фармі 22 роки й за той час не заплатив до муніципалу ні одного цента готівкою, а коли прийшла зима, то він прийшов домагатися рееліфу.

Я особисто казав йому в літі відробити 50 проц. залегло податку, на його власній дорозі, але він відмовився. А тепер він чотири великі хлопці і дві дівчата, які можуть робити, але бідний старик не може їх заставити до роботи й мешкає в такій хаті, в якій ніякі людина не повинні мешкати тоді, коли довкола є багато ліса й без ніяких коштів можна

ПРО МІСЯЧНІ ІСПИТИ ДЛЯ ЧЛЕНІВ УРФОМО

Спенс, Алта.

В нашій організації є члени які стоять роками в організації, але в їх рівень освіти дуже низький через те, що мало читають.

На мою думку добре було би, щоб освітком переводили іспит кожного місяця над членами свого відділу, що члени читають, та щоб член чи членики мали викоротці переповісти перерічане.

На мою думку, для членів організації та користь, що учились б більше запам'ятувати прочитане, а переповідаючи при іспиті, члени випроблялись на бесідників. На такі іспити могли б приходити також і наші симпатикни.

Освітком повинен підшукувати для кожного члена статті з газети, а головню з книжок.

Я хочу вірити, що це допоможе нам піднести наше членство, головню на вищій школі на вищій школі класової освіти.

Колі ж член стане більше свідомим, тоді лекше буде його згадувати в класово боротьбу. Через брак свідомості наше членство дуже мало загартоване до боевого виступу та тяжко приходиться йому брати провід в класовій боротьбі. Над цими справами повинні з'їзд серйозно застановитися і виснести конкретні плани.

Що до плачення членів, з'їзд повинен застановитися над цим, чи не можна б знизити на 10ц., з огляду на економічне положення.

Іван Леськів.

ЧОРНА РОБОТА ПОПІВНІ НА ФАРМАХ

Дарлінг, Алта.

Наш драмгурток підготував гарне "повчаче" представлення, з яким ми поїхали до Сейні, Майкл, щоб його відіграти там самим зрушити до освіти праці фермерів тієї місцевості.

Але тяжко покищо тим фермерам подумати серйозно над своїми справами. Вони заколисали панськими агентами і сплять твердим сном. Правда, вже в в тій місцевості кілька фермерів, які дивляться на світ відкритими очима, але їх замало, щоб могли переконати ту масу, яка є під впливом попів, що страхають пеклом на тому світі.

Колі б фермери застановилися добре над своїм життям, то прийшли б до висновку, що вони мають на цьому світі. Вони ж працюють по 16 годин денно, а їхню працю фалансає забирати майже зарури. Тих, які ставлять опір такому легальному грабежу їхньої праці, замикають до тюрми.

Перед нашим приїздом до згаданої місцевості, польський поппа агітував і наказував фермерам, щоб вони не йшли на представлення, бо будуть зарозніжені більшовиками. Погрозив, що якщо вони не поїдуть на наше представлення, самий поппа поїде до фермерів і примусить їх іти на представлення. Але оскільки це не так, то на фармах жителів не практичний, а своєрідний вплив провідних товаришів за те, що жителів не зріє, хоч він так зріє.

Відвідувач приймає пораду "член", що він був на різних зборах й дивно мені робиться, що він не чув як білий член говорив, що "на фармах жителів не практичний, а своєрідний вплив провідних товаришів за те, що жителів не зріє, хоч він так зріє."

Відвідувач приймає пораду "член", що він був на різних зборах й дивно мені робиться, що він не чув як білий член говорив, що "на фармах жителів не практичний, а своєрідний вплив провідних товаришів за те, що жителів не зріє, хоч він так зріє."

Відвідувач приймає пораду "член", що він був на різних зборах й дивно мені робиться, що він не чув як білий член говорив, що "на фармах жителів не практичний, а своєрідний вплив провідних товаришів за те, що жителів не зріє, хоч він так зріє."

Відвідувач приймає пораду "член", що він був на різних зборах й дивно мені робиться, що він не чув як білий член говорив, що "на фармах жителів не практичний, а своєрідний вплив провідних товаришів за те, що жителів не зріє, хоч він так зріє."

ХОЧУТЬ ВИКИНУТИ З ФАРМИ ЗА ЗАЛЕГЛІ ПОДАТОК

Капел, Саск.

Недавно був в мене фермер на ім'я Нікола Антопук, який оповів мені коротко про своє життя. Життя незвичне, як і багатьох інших фермерів.

Він живе на фармі поперек п'ять років, має жінку і двоє дітей. Його господарка складається з двох коней, двох корів, кількох телят та трьох акрів виробленої землі. Ціла родина не має в що оборатитися, їсти також немає що. Дітей він кормить молоком, а обов'язково їдять хліб намочений в розпушеному водою молоці. В Канаді він вже двадцять років.

Недавно тому він дістав листа, в якому упоминають його за несплату залеглих податків не більше за два роки, або забрати його фарму.

Положення погоне. Грошей нема, а тут сего часу зими можуть викинути його праз в родину на сніг. Хтось порадило йому йти до Ріджабіна, а там є "справедливий" пан, який скаже йому, що він повинен робити.

Цей радий він послухав. Приїшов до пана, але поради не добився. Винигани його про все і сказали, що податок зусиш заплатити бодей за рік, бо ти продаш його цю землю. Він оповів, що на нього шук худоби тільки 80 центів, що купити худоби він не може ціла родина. Податку заплатити він не може а життя робить з того, що рубав "корці".

Недобитий жадний порад, він вернувся додому і чекає, що дальше пані з ним робитимуть.

Таких випадків є багато. Щоби проти такого боротися, треба сильної організації, то му фермери повинні стати членами Ліги Фармерів.

Фармкор.

ДО ВЕСНИ СПОДІВАЄМОСЯ БУТИ ВЖЕ У ВЛАСНОМУ ПРИМІЩЕННІ

Гайлсид Парк, Алта.

Принци в нашому відділі чимраз позитивніші. Члени починають більше енергійно працювати, а це є ознака, що тільки в сильній бойовій організації вони бачуть вихід зі своєї ситуації.

Ми розпочали будову власного приміщення. За два тижні праці збуд майже закінчено. Члени нашого відділу працюють зранку по обідню до дому, за винятком кількох осіб, які хочуть не ходити до організації ми творимо велику силу. При будові дому допомагають нам також і наші симпатикни.

Ми надіємося, що до весни буде наш будинок скінчений. Членими способами ми створимо фонди на будову приміщення. 8 березня членими і членами представили п. н.

Фармкор.

НЕ ТАКИЙ В НАС ЗАСТІЙ, ЯК ЦЕ ЙОГО ПРЕДСТАВИВ ДОПИСУВАЧ

Слава, Алта.

В 11 числі "Фарм. Життя" в допис "члена" згаданого відділу, в якому висловлюється представити справу так, що в нашій організації взагалі нічого не робиться. Кожну ділянку праці цієї дописувач представив в неправдивій світлі.

Я бажав той допис спростувати, бо він цілком перерічав нашому цілерічному звитові, який ми вислали на руки ЦВК ТУРФДім у Вінніпегу, отже ЦВК не буде знати кому вірити.

Піше член, що "в цій нашій організації застій". Коли хоч писав, що в нашій організації, а то такі в цій організації, і за це "провідні товариші винні". Чому? А тому, що як піше він "в нас є такі товариші, що можуть повести організаційну працю, але біда в тім, що їм не хочеться".

Цей вислів зовсім неправдивий, бо провідні товариші все роблять і найбільше роблять. Скільки то разів провідні товариші приходили на різні засідання зимовою порою у великі морози та це в таку курягу, що член навіть не хотів з хати вийти, щоб розпалити в кухні? Товариші прийдуть, розпалять в кухні, трохи посидять і мусять йти додів, бо два або три не можуть рішати двалюх справ.

Я не буду перерічати, що наші члени стараються виправдати свою байдужність різним викрутасами, але це робить "член", або що він старається робити, щоб не було застою в нашій організації?

Минулого року "член" був в заряді відділу, а цього року, щоб зрушити працю у відділі, покинув з тим "застоям" і відмовився бути не лише в заряді, але в яким небудь комітеті. На це він має своє "виправдання", але хіба мало можна підшукати виправдань на свою байдужність?

"Преском" не відбував своїх засідань! Дивно! Преском вибірає голову й секретаря, після чого роздає листи, відбирає від членів ті листи, підписує, відсилає гроші, а не "має своїх засідань". Я скажу, що останнє засідання преском мав спільно з зарядом, але що "член" не є в заряді ані в прескомі, тому він і не знає.

Що жинвідділ не відбуває спільних читань і лекцій, та що він числом не зріє, то це також неправда. Правда, що літньою порою читання й збори регулярно не відбуваються, але все таки товаришам відвідувачів виступали з програмою. Жинвідділ мав на початку 7 членків, а зараз має 8. Дві членики дістали переступні картки до інших відділів. Значить, жинвідділ придбав 3 членики.

Правда, що не всі жинки члени відділу ТУРФДім належать до жинвідділу. Навіть деякі переступні члени відділу ТУРФДім товаришам не належать до жинвідділу. Але оскільки це не так, то "член" цілий час говорив, що "на фармах жителів не практичний, а своєрідний вплив провідних товаришів за те, що жителів не зріє, хоч він так зріє."

Відвідувач приймає пораду "член", що він був на різних зборах й дивно мені робиться, що він не чув як білий член говорив, що "на фармах жителів не практичний, а своєрідний вплив провідних товаришів за те, що жителів не зріє, хоч він так зріє."

Відвідувач приймає пораду "член", що він був на різних зборах й дивно мені робиться, що він не чув як білий член говорив, що "на фармах жителів не практичний, а своєрідний вплив провідних товаришів за те, що жителів не зріє, хоч він так зріє."

Відвідувач приймає пораду "член", що він був на різних зборах й дивно мені робиться, що він не чув як білий член говорив, що "на фармах жителів не практичний, а своєрідний вплив провідних товаришів за те, що жителів не зріє, хоч він так зріє."

СВЯТКУВАЛИ ВСЕКАРВНИЙ ДЕНЬ ЛФБ

Плезент Гом, Ман.

Спільними силами відділів ЛФБ в Стрій, Плезент Гом і Правт, відвідувано 3 березня в Фармерському Домі в Правт Всекарвний День ЛФБ. Це перше в історії фармерське свято випало в нас успішно. Хоч була несприятлива погода, то залі Фармерського Дому була майже заповнена.

Головною концерт-свята був т. Зайко, який короткою промовою відрив свято.

Відділи СМ згаданих місцевостей відіграли спільний концерт, в програмі якого входили спів, деклямації, фізичні вправи і однокітвіка.

Вік СМ говорив тов. Лазака, який закликав молодь ставати членами наших організацій і боротися за кращі умовини життя.

Тов. Гунья відчитав резолюцію за звільнення чотирьох пікетчиків мондейрського страйку, яку прийнято одностайно і відіслано до міністра юстиції в Оттаві.

Тов. Капуета говорив про настання фашизму та небезпеку війни. Він вказав на рішення ЛФБ і комуністичної партії, з чого припусти, арозуміли, що комуністична партія є передовим загонем трудящого класу в боротьбі з капіталізмом. ЛФБ як і інші робітничо-фермерські організації, йдуть за ідеологічним переворотом комуністичної партії, що одніюка вказує там правильний шлях до визволення з капіталістичного гніту експлуататів.

Комітетично виконано спільно "Інтернаціоналу".

Нісильно відбудеться забав з танцями і грами молоді забавлялася прихильно до пізньої ночі.

Фармкор.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІ

Л. Михайлоук, Дайсарт, Саск.

Дуже по мійню, який відбудеться рік тому, не зайківати читачів "Фарм. Життя" і тому до друку не піде. Що "кошачка з кошачього роду" брешуть на революційний рух, то це їх собака служба. Письміть про життя фермерів у нашій околиці.

Людей серце за добу зукнає стільки енергії на вдержання обігу крові, скільки потрібно, щоб вивести в слеваторі людей на висоту 437 футів.

ЗВІТНА ДОПОВІДЬ ПРО ЕКОНОМІЧНИЙ І ПОЛІТИЧНИЙ СТАН...

(Продовження з 5-ї сторони.)

асекурацію від безробіття, хоч хваляться, що вони також мають це у своїй програмі. Це тільки показує, що вони вкладають свої програми для обдурювання робітників і фермерів, а не для боротьби за їхнє здійснення.

Лідери сісієф стало й вперто відкидають пропозиції комуністичної партії про об'єднаний фронт боротьби за найпекучіші домагання робітників і фермерів, проти фашизму й війни.

Як лідери сісієф та лейбористських партій служать для капіталістів своєю роботою звужування на манаїці політичної боротьби робітників і фермерів, так само реакційні лідери реформістських трейд-юній служать агентурою капіталістів для переводжування зникми зарплатні робітників, погіршення їхніх умов праці, зниження рівня їхнього життя, розбивання страйків і недопускання до об'єданого фронту між робітниками в боротьбі на економічному фронті.

Слід при цьому також згадати гідко про реакційний, відкрито відкритий погромницький павільй на ТУРФДім, вміщений минулої осені в офіційному органі Мошерового Всеканадського Конгресу Праці, "Кенедіан Юніоніст", що його потім підхопила численна капіталістична преса.

РОЗГОРНУТИ БОРОТЬБУ ПРОТИ СОЦІАЛ-ФАШИЗМУ

В боротьбі з соціал-фашизмом наші організації не розгортають ще своїх сил. У нас були, можливо й залишаються, в центрах і на місцях думки в деяких товаришів, що Вудсворт, Квін, Гіпс і Ко. — це люди, які так хочуть привести до соціалізму, лише в парламентський спосіб. У нас є ще такі члени, які вірять, що Вудсворт бореться за соціалізм, лише ризикуючи від комуністів тактикою боротьби.

ЗА ВІДВОЮВАННЯ УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИКІВ І ФАРМЕРІВ ВІД УКР. НАЦІОНАЛ-ФАШИЗМУ

В Канаді, у відміну від таких держав, як Німеччина, Англія та ін. — населення, побіч англо-саксонців і французів складається з різних національностей: українців, німців, поляків, угорців, фіняндців і ін., які відіграють в економічному й політичному житті країни важливу роль. Ці народи мають вже тут міцну свою буржуазію — середне й дрібне мішанство, замовних фермерів, численну поповню, свої націоналістичні та церковницькі інституції й організації.

ЩЕ ОДНА СОЦІАЛЬНА ОПОРА КАНАДСЬКОЇ БУРЖУАЗІЇ

Якщо соціал-фашисти є готельною опорою опорою канадської буржуазії в робітничих рядах, то вище-згаданий націонал-фашизм є такою ж соціальною опорою канадської буржуазії серед робітників і фермерів цих національностей.

РУПОРІ НІМЕЦЬКОГО Й ПОЛЬСЬКОГО ФАШИЗМУ

Надто занепокоєні пропагандою брехощі й широким розповсюдженням її в майстерських околицях північного Онтаріо та околиці Солборі, стали доносчиками на членів робітничих організацій власним кільківою та золотий індустрією.

Такі думки й течії треба рішуче засудити й гостро побороювати. У Вудсвортів програмі є точка про неплатну роботу сісієфні послі голосували в парламенті за Бенетовим законопроект.

Вудсворт проти 98 секцій карного закону, але не за скасування, а за "виправлення" в той спосіб, щоб його не можна було застосувати проти буржуазних "вільнодумців".

Вудсворт, Квін, Гіпс за об'єднаний фронт, але не з робітниками й бідняцькими фермерами, а з буржуазією проти робітників і бідняцьких фермерів.

Вудсворт не тільки підписує з Бенетом і Кінгом злудну декларацію про пацифізм канадської буржуазії, але він, як висланик, їде до Японії й Китаю, а вернувшись назад, в унісон з імперіалістами провадить пропаганду проти Радянського Китаю, очернюючи героїстських китайських революціонерів, як "бандитів".

Треба до кінця відкрити це гідко обличчя соціал-фашистських лідерів, бо мова йде проти лідерів, а не проти рядового членства сісієф. З членством сісієф, з сісієфними організаціями на місцях, як і з реформістськими трейд-юніями відділами та їхнім членством — члени УРФМО повинні наважувати звязки, будувати разом з ними об'єднаний фронт на політичному й економічному фронтах. Що членство сісієф і в багатьох випадках місцевий і навіть провінційальний провід сісієф бажають боротися об'єднаним фронтом найкраще може посвідчити їхня участь у всекраєвому конгресі безробітних.

Тож побороюючи сісієфницькі тенденції в рядах УРФМО, ми одночасно повинні завойовувати членство сісієф до об'єданого фронту проти виголоджування, фашизму й війни.

всіх способах побороювання українських робітничо-фермерських організацій.

Провід націоналістичних та церковницьких організацій, маючи ще вплив на значне число несвідомих, головногидішних українських робітників і фермерів, відтягає маси цих робітників і фермерів від активної боротьби за право на працю, на реліф, за найкращі життєві потреби, за саме право на життя. Він у своїх інституціях і з церковних амбонів натроюджує їх на комуністів, на наші організації, на увесь робітничо-фермерський рух, він робить з них фашистські загопи проти робітничого руху.

Поли й лідери цих організацій, вступавши в майстерських околицях північного Онтаріо та околиці Солборі, стали доносчиками на членів робітничих організацій власним кільківою та золотий індустрією.

Надто занепокоєні пропагандою брехощі й широким розповсюдженням її в майстерських околицях північного Онтаріо та околиці Солборі, стали доносчиками на членів робітничих організацій власним кільківою та золотий індустрією.

Воно Дешевше Купувати ДОБРУ Мустарду!



KEEN'S d.s.f. Mustard

COLMAN-KEEN (Canada) LIMITED 1000 Avenue St., Montreal, Que.

● Коли купуєте мустарду, будьте певні, щоб дістати Мустарду Д.С.Ф. Кіна. Це міцна, чиста мустарда і багато більше економічна.

Продається всюди в оригінальних бляшанках лише по 10 ц.

ворогами українських трудящих мас: з польським, німецьким, румунським, чеським фашизмом, в поневольованні трудящих західно-українських земель, він стає до послуг канадського робітника й селянина кожного імперіаліста, щоб тільки дістати хоч би найменший процент з визиску українського робітника та селянина для себе.

Будучи на службі міжнародних імперіалістів, український націонал-фашизм допомагає Гітлерові й Пілсудському знову перетворити територію Радянської й Західної України на поле кривавої різни, щоб за її допомогою знову кинути трудящих Радянської України в кігті визиску капіталістичних хижаків.

Тут для наших організацій є величезне поле для праці за відвоювання від цих таборів українських робітників і фермерів та приєднання їх до наших організацій або під їхній вплив. Та діяння праці, хоч у нас вже це питання обговорювалося на минулих з'їздах, дуже занедбана. Я скажу, воно занедбана найгірше за всі інші діяння нашої праці.

НЕДОСТАЧІ Й ЗАНЕДБАННЯ В БОРОТБІ З ФАШИЗМОМ

Коли ми видиваємо ключ за відвоювання робітників і фермерів від впливу фашистського проводу націоналістичних та церковницьких організацій, то ми повинні вказати на наші занедбання на цьому фронті в останніх роках. Ці занедбання такі:

1. Ми у наших обійзках і в нашій пресі рішуче послабили боротьбу проти націонал-фашистських організацій, головно проти їхніх лідерів. Ми недостатньо викривали їх перед українськими робітниками й фермерами, як вступів міжнародного імперіалістичного проваду.

2. Ми не вказували, або заміло вказували на ті конкретні факти, де в боротьбі трудящих мас проти виголоджування український фашизм відкрито ставив на бік канадських капіталістів і поліції й то не тільки проти українських робітників і фермерів, але й проти робітничого руху взагалі. (Українські фашисти з Канади мусять з'явитися у львівському "Часі", що це вони виступили смілою т. П. Гітлера проти страйку альбертських фермерів).

3. Ми, як в центрі, так і на місцях, не доцільно мали українських фашистів, і тільки тому допустити його закриття в таких число робітничих місцевостях, до яких перетікати роками ми не мали доступу.

них організацій в січневій кампанії, запропонованого нами на конкретних пропозиціях допомогти визвольному рухові на Західній Україні й за найпекучіші негайні домагання в Канаді — ми поставились чисто механічно, не поробили майже ніяких планів для того, що коли зустрінемося з відмовою проводу, розпочати переговори з самим членством.

Всі ці наші недостатки та занедбання ми повинні рішуче виправити.

ВИПРАВИТИ ЗАНЕДБАННЯ Й ВЗЯТИСЯ ЗА РОБОТУ

Що ж ми повинні для цього зробити? Ми як свідомі члени робітничого класу, повинні перш всього уяснити собі, що в націоналістичних та церковницьких організаціях є багато робітників і бідняцьких фермерів, адвокати, агенти, збанкрутовані отамани, бизнесмени, замовні фермери. І ця меншість грає в цих організаціях провідну роль. Тож коли наша відношення до робітників і бідняцьких фермерів цих організацій повинно бути товаришське, до проводу воно повинно бути негативне.

2. Ніколи й ніде провід цих організацій, ані їхня преса не стали в обороні інтересів не тільки усіх робітників і фермерів, але й своїх членів: вони не борються за реліф для своїх безробітних членів, не борються проти знижки зарплатні, проти тяжких умов праці, проти викидання робітників з помешкань, фермерів з ферм, вони не борються проти виголоджування, не борються за неплатну асекурацію, від безробіття. Натомість вони побороюють тих, хто бореться за ці шоденні потреби трудящих.

Наші організації борються за всі ці найпекучіші потреби робітників і фермерів, ми це ділом повинні показати членству цих ворожих таборів, ми повинні втягати його до тієї боротьби, дати йому провід, пораду, допомогу й приєднати його до робітничого руху під свій вплив.

3. Ми повинні, пропонуючи об'єднаний фронт зрядам націоналістичних та церковницьких організацій, вквалити одночасно й найтісніший контакт з членами цих організацій, найширше познайомити їх з нашими пропозиціями, як спільна боротьба за реліф, проти знижки зарплатні, проти депортації і т. ін., переконавши їх що ці пропозиції є у їхньому власному інтересі, переконавши їх у нашій широкій й через саме членство патискати, щоб провід цих організацій погодився на створення об'єданого фронту в інтересі українських трудящих мас. Пропонуємо об'єднаний фронт про-

водові, старатися одночасно безпосередньо втягати членів націоналістичних та церковницьких організацій до об'єданого фронту на базі вище згаданих конкретних пропозицій спільної боротьби за спільні інтереси.

4. Українські націоналістичні та церковні організації, за проводом своїх фашистських лідерів, давніше все ж таки вдавали, що вони борються за звільнення Зах. України: писали ної та меморандуми до Ліги Націй і т. ін. Останніми роками вони зреклись навіть тієї маварової "боротьби", вони відкрито злигалися і в старому краю й в Канаді з гнобителями українських робітників і селян. В противагу цьому ми повинні розгорнути широку розяснювальну кампанію в пресі й на мітингах, а одночасно перейти до конкретного діла — боротьби за об'єднаний фронт з членством цих організацій на базі тих і інших пропозицій, що їх було видивлено в січневій тодовирнальній кампанії.

5. В цьому разі не зражається першими невдачами, але чим буде більший опір, тим завяжіте в цьому напрямі працювати. Від теперішніх наших з'їздів ми повинні щиро й відкрито визнати свої помилки, виправити свої недостатки та взятися справді по більшости за виконання гасла про завойовання до наших організацій і під їхній вплив нові тисячі українських робітників і фермерів. (Далі буде.)

КІЛЬКА ДАНИХ ПРО ОВЕЧУ ІНДУСТРІЮ В КАНАДІ

Число овець в Канаді від 1929 року, на основі обчислень Імперіального Економічного Комітету, становило 3,639,000 штук в 1920 р.; 3,699,000 штук в 1930 р.; 3,612,000 штук в 1931 р.; 3,647,000 штук в 1932 р.; 3,389,000 штук в 1933 р.; та 3,424,000 штук в 1934 р. Продавці вовни становили 20.3 мільйонів фунтів в 1929 р.; 21.0 млн. ф. в 1930 р.; 20.4 млн. ф. в 1931 р.; 20.5 млн. ф. в 1932 р.; 19.2 млн. ф. в 1933 р. і 19.4 млн. ф. в 1934 р. За 1934 рік не встановлено ще дефінітивної продукції вовни.

ОКРУГ ПІС РІВЕР, АЛТА.

Оцим повідомляється, що окружний РАДІЙ відбудується в суботу і неділю, 13 і 14 квітня в УРФД в 1-й Претрі. Обов'язком кожного відділу приєднати свого представника на ці наради, на яких тов. Н. Алексієвич, делегат на 15 Вектровий З'їзд, дасть звіт. Закликаємо також симпатиків. Окружком.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Оцим повідомляється, що окружний делегат на 15-й ТУРФДім дасть звіт в такі дати: ШИПАНІ — в п'ятницю, 29 березня. ШАРАПО — в суботу і неділю, 30 і 31 березня. ВІЛІНГДОН — в понеділок, 1 квітня. ВЕГРЕВІЛ — в вівторок, 2 квітня. МОНДІЕР — у середу, 3 квітня. За часом, коли відбудуться мітинги, слідити на місцях.

НОВИЙ ВІНАХІД

Недавно тому славний Др. Браер винайшов в Німеччині новий чудовий лік, який скоро здобує собі велику славу. Дік той є зложеной з різного роду зілля, корінь, цибуля, які ростуть по всьому краю світа. Назва його ліку є "NETTO". Як кожному відомо, тисячі людей занепадають на здоров'я через слабкий жодудок. Нестравність, гігушка, квас, катар жодудка, застуда, корчі в жодудку, біль і перти мучать не одних так, що їм гірко жити на світі. Кому доскучають подібні недомогання, то нехай замовить собі "NETTO" на жодудок, а стане скоро знов здоровим і веселим.

Ціна \$2.00 з пересилкою. Гроші слати в реєстрованим листі на адресу:

ALPHA PRODUCT 1032 Main St., Winnipeg, Man.

Кожний новий передплатник, якого ви здобудете для "Фармерського Життя", це один більше борець за справу поневолених мас.

ОГЛЯД ЦІН ФАРМ. ПРОДУКТІВ

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Wheat, Corn, Beans, etc.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Eggs, Butter, etc.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Cattle, Horses, etc.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Sheep, Pigs, etc.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Hens, Ducks, etc.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Wool, etc.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Hides, etc.

Число овець в Канаді від 1929 року, на основі обчислень Імперіального Економічного Комітету, становило 3,639,000 штук в 1920 р.; 3,699,000 штук в 1930 р.; 3,612,000 штук в 1931 р.; 3,647,000 штук в 1932 р.; 3,389,000 штук в 1933 р.; та 3,424,000 штук в 1934 р.

Advertisement for CITY LUMBER & FUEL YARDS, 618 Dufferin Ave., Winnipeg, Man.

Advertisement for Dr. H. H. Hershfield, 800 Boyd Bldg., Portage Ave., Winnipeg.

Advertisement for YORCKTON TANNERY, Yorkton, Sask.

Advertisement for ALBERTA TANNERY, 6125-129 Ave., Storkard Road, North Edmonton.

Advertisement for FARMER'S BLOOD & BODY TONIC, 1536 Dundas St. W., Toronto.

Advertisement for FARMER'S BLOOD & BODY TONIC, 1536 Dundas St. W., Toronto.

Large advertisement for FARMER'S BLOOD & BODY TONIC, 1536 Dundas St. W., Toronto, Ont.